

# Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

zu den journalistischen Leistungen von [claudepiel.org](https://claudepiel.org)

## § 1 Auftragserteilung

1.1 Allen Leistungen liegen diese AGB zugrunde. Sie gelten durch die Annahme der Auftragsbestätigung als anerkannt. Abweichende Bedingungen gelten nur bei Zustimmung in Textform. 1.2 Maßgeblich ist die schriftliche Auftragsbestätigung. 1.3 Der Auftraggeber kann diese AGB vor Vertragsschluss einsehen. 1.4 Diese AGB gelten ausschließlich B2B gegenüber Unternehmern im Sinne des § 14 BGB.

## § 2 Vertragsgegenstand

2.1 Leistungen umfassen journalistische Beiträge (Wort, Bild, Ton, Video) in Deutsch, Englisch, Französisch und auf Anfrage. 2.2 Urheberrechtlich geschützte Werke bleiben im Eigentum von [claudepiel.org](https://claudepiel.org); Nutzungsrechte gemäß § 6. 2.3 Der Auftraggeber sorgt für notwendige Rahmenbedingungen vor Ort.

## § 3 Honorar

3.1 Honorar gemäß Auftragsbestätigung in EUR. 3.2 Aufwendungen trägt der Auftraggeber. 3.3 Es gilt der gesetzliche Umsatzsteuersatz.

## § 4 Fälligkeit

4.1 Erste Hälfte des Honorars: 5 Tage nach Pre-Production-Termin. 4.2 Zweite Hälfte: nach Abnahme/Veröffentlichung. 4.3 Vorträge: 1. Hälfte 48h vor dem Termin, 2. Hälfte 5 Tage nach dem Termin.

## § 5 Leistung und Mitwirkung

5.1 [claudepiel.org](https://claudepiel.org) trägt die Verantwortung für die Gestaltung. 5.2 Mängel werden nachgebessert. 5.3 Informationen werden kostenlos bereitgestellt.

## § 6 Urheberrechte und Nutzung

6.1 Nutzungsrechte werden nach Zahlung eingeräumt. 6.2 Erweiterungen bedürfen der Zustimmung. 6.3 Entstellungen sind untersagt. 6.4 Verwertungsgesellschaften sind nicht Gegenstand.

## § 7 Gewährleistung und Haftung

7.1 Auftraggeber verantwortet die Richtigkeit. 7.2 Haftung bei Vorsatz/grober Fahrlässigkeit unbeschränkt. Bei einfacher Fahrlässigkeit Haftung nur bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten, begrenzt auf vorhersehbare Schäden. 7.3 Haftung für Leib/Leben bleibt unberührt.

## § 8 Schlussbestimmungen

8.1 Änderungen in Textform. 8.2 Erfüllungsort/Gerichtsstand: Sitz von [claudepiel.org](https://claudepiel.org). 8.3 Es gilt deutsches Recht. Stand: 1. Juli 2026

# General Terms and Conditions (GTC)

for journalistic services by claudepiel.org

## § 1 Placing of Orders

1.1 All services are subject to these GTC. Accepted upon order confirmation. Deviating terms require written consent. 1.2 Written confirmation is decisive. 1.3 Client has the opportunity to review these GTC. 1.4 Applicable exclusively B2B (§ 14 BGB).

## § 2 Subject Matter

2.1 Journalistic word, image, audio, or video contributions in German, English, French, etc. 2.2 Copyrighted works remain the property of claudepiel.org; usage rights pursuant to § 6. 2.3 Client ensures on-site conditions.

## § 3 Fees

3.1 Fees based on order confirmation in EUR. 3.2 Expenses borne by client. 3.3 Statutory VAT applies.

## § 4 Due Date

4.1 First half: 5 days after pre-production. 4.2 Second half: upon acceptance/publication. 4.3 For presentations: 1st half 48h before, 2nd half 5 days after the event.

## § 5 Performance and Cooperation

5.1 claudepiel.org responsible for content. 5.2 Significant defects rectified. 5.3 Client provides materials free of charge.

## § 6 Copyright and Usage

6.1 Rights granted upon full payment. 6.2 Extensions require consent. 6.3 Distorting changes prohibited. 6.4 Collecting society rights not included.

## § 7 Warranty and Liability

7.1 Client responsible for accuracy. 7.2 Unlimited liability for intent/gross negligence. Simple negligence limited to cardinal obligations/foreseeable damage. 7.3 Liability for life/health unaffected.

## § 8 Final Provisions

8.1 Changes require text form. 8.2 Place of jurisdiction: office of claudepiel.org. 8.3 German law applies. Status: July 1, 2026

# Conditions Générales de Vente (CGV)

pour les prestations journalistiques de [claudepiegel.org](https://claudepiegel.org)

## § 1 Passation de commande

1.1 Les prestations sont soumises aux CGV, acceptées par la confirmation de commande. Conditions divergentes : accord écrit. 1.2 Confirmation écrite décisive. 1.3 Le client peut consulter ces CGV. 1.4 Exclusivement B2B (professionnels).

## § 2 Objet du contrat

2.1 Contributions journalistiques (texte, image, son, vidéo) en allemand, anglais, français, etc. 2.2 Œuvres protégées, propriété de [claudepiegel.org](https://claudepiegel.org); droits d'utilisation (§ 6). 2.3 Le client assure les conditions sur site.

## § 3 Honoraires

3.1 Honoraires selon confirmation de commande en EUR. 3.2 Frais à la charge du client. 3.3 TVA légale appliquée.

## § 4 Échéance

4.1 1ère moitié : 5 jours après pré-production. 4.2 2ème moitié : à la réception/publication. 4.3 Conférences : 1ère moitié 48h avant, 2ème moitié 5 jours après.

## § 5 Prestation et coopération

5.1 [claudepiegel.org](https://claudepiegel.org) responsable de la conception. 5.2 Défauts rectifiés. 5.3 Le client fournit les informations gratuitement.

## § 6 Droits d'auteur et utilisation

6.1 Droits accordés après paiement. 6.2 Extension nécessite accord. 6.3 Modifications interdites. 6.4 Droits de gestion non inclus.

## § 7 Garantie et responsabilité

7.1 Client responsable de l'exactitude. 7.2 Responsabilité limitée (faute grave/dol illimitée). Négligence simple limitée aux obligations essentielles. 7.3 Responsabilité pour atteinte à la vie/intégrité physique demeure.

## § 8 Dispositions finales

8.1 Modifications par écrit. 8.2 Lieu d'exécution : siège de [claudepiegel.org](https://claudepiegel.org). 8.3 Droit allemand applicable. Date : 1er juillet 2026